

**О. В. Донина**, к. филол. н.  
Воронежский государственный университет, Воронеж, Россия  
e-mail: [olga-donina@mail.ru](mailto:olga-donina@mail.ru)

**O. V. Donina**, Cand. Sc. (Philology)  
Voronezh State University, Voronezh, Russia  
e-mail: [olga-donina@mail.ru](mailto:olga-donina@mail.ru)

## НЕОЛОГИЗМЫ XXI ВЕКА В ВАРИАНТАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Рассматриваются возможности применения корпусов как для количественного и качественного анализа изменений в языке, так и для выявления диалектных особенностей вариантов АЯ.

*Ключевые слова:* неологизмы; варианты английского языка; корпусная лингвистика.

## NEOLOGISMS IN ENGLISHES

The usage of corpora for the quantitative and qualitative analysis of neologisms in Englishes is presented.

*Key words:* neologisms; Englishes; corpora studies.

В рамках доклада предлагается рассмотреть возможности корпусов четвертого поколения на примере корпуса новостного интернет-дискурса М. Дэвиса NOW ('News On the Web') [<http://corpus.byu.edu/now/>] для прове-

дения исследования новообразований в английском языке. Для достижения цели была предпринята попытка провести качественный и количественный анализ употребления неологизмов в новостном дискурсе 20 вариантов английского языка (Великобритании, США, Австралии, Канады, Бангладеш, Индии, Пакистана, Сингапура, Ямайки, Малайзии, ЮАР, Гонконга, Нигерии, Ирландии, Кении, Шри-Ланки, Ганы, Новой Зеландии, Филиппин, Танзании) за последние 10 лет.

Исследование проведено на выборке из 140 новообразований. Лексические образования, появившиеся в английском языке за последнее десятилетие (согласно WordSpy.com), приведены в соответствие с основными способами пополнения словаря (см., например, [1; 3; 4] и др.). Рассчитав относительную частоту употребления неологизмов по способам пополнения словаря в корпусе NOW, мы получили следующие данные: доля сокращений составила 37 %, словосложения – 25 %, заимствования – 17 %, аффиксации – 17 %.

Анализ частоты употребления неологизмов по способам пополнения словарного состава английского языка позволил установить тенденцию стабильного (как плавного, так и скачкообразного) увеличения частоты употребления всех рассмотренных новообразований за последние 10 лет. Была оценена динамика употребления материала выборки по способам пополнения словарного состава по годам. Выявлено, что распределение частоты употребления неологизмов по годам не является равномерным, однако частота их коммуникативного обращения в целом имеет тенденцию к росту.

Мы также воспользовались возможностью корпуса сопоставить различные варианты английского языка и проанализировать представленность в них неологизмов. На основании частотности употребления новообразований были выявлены ядро и периферия данного поля лексики с разбивкой по вариантам английского языка и по ареалам (выделенным при помощи кластеризации методами Data Mining [2]) и по кругам Б. Качру [5].

В теории «Трех concentрических кругов» Б. Качру внутренний круг называют «нормообеспечивающим», внешний круг – «норморазвивающим», а расширяющийся круг – «нормозависимым». Согласно авторской теории новые явления в языке, получающие постепенную кодификацию и оказывающие постепенное воздействие на варианты других кругов, выявляются, прежде всего, в так называемых «новых» (в основном постколониальных) вариантах английского языка внешнего круга.

Анализ распределение неологизмов по ареалам и по кругам Б. Качру показал, что ядром инноваций является азиатский ареал (38 %), который относится к внешнему кругу. Помимо азиатского ареала к внешнему кругу принадлежат африканский и карибский ареалы. Однако по результатам нашего исследования лексические новообразования, начинающие свое вхож-

дение в язык в вариантах нормообеспечивающего круга, (американский, европейский и австралийский ареалы) получают большее распространение, чем новые слова в вариантах английского внешнего круга. При этом варианты АЯ Гонконга и Сингапура, которые принадлежат к азиатскому ареалу, действительно можно считать «норморазвивающими», поскольку в них, по результатам проведенного исследования, наблюдается максимальная частота употребления неологизмов. Что, возможно, связано с тем фактом, что Сингапур занимает лидирующие позиции в рейтинге инноваций и здесь высока частотность применения новообразований, связанной с тематикой технологий, а Гонконг старается стать сердцем крипто-арены в Азии; здесь встречаются многочисленные начинающие компании и криптовалютные биржи.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Арнольд И. В. Лексикология современного английского языка : учебник для институтов и факультетов иностранных. М. : Издательство Флинта, 2012. 376 с.
2. Дони́на О. В. Скрытая категоризация эмоций в вариантах языка : дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 / Воронеж, 2016. 533 л.
3. Харитончик З. А. Хрестоматия по лексикологии английского языка. / МГЛУ. Минск : 2005. 185 с
4. Ginzburg R. S. Course in Modern English Lexicology. М. : Высшая школа, 1979. 269 p.
5. Kachru B. B. The handbook of world Englishes. Oxford : Blackwell, 2006. 832 p.